

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1968-1969.

28 MAI 1969.

PROJET DE LOI

déterminant le cadre du personnel des cours
et tribunaux du travail.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. COULONVAUX.

Article premier.

1. — Au tableau : « Tribunaux du travail », en regard du siège de Namur :

1^o dans la colonne prévue pour le nombre de présidents, inscrire le chiffre « 1 »;

2^o dans la colonne prévue pour le nombre de juges, inscrire le chiffre « 3 »;

3^o dans la colonne prévue pour le nombre d'auditeurs du travail, inscrire le chiffre « 1 »;

4^o dans la colonne prévue pour le nombre de substituts de l'auditeur du travail, inscrire le chiffre « 1 »;

5^o dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers en chef, inscrire le chiffre « 1 »;

6^o dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers, inscrire le chiffre « 3 »;

7^o dans la colonne prévue pour le nombre de commis-greffiers, inscrire le chiffre « 1 ».

2. — Au tableau « Tribunaux du travail », en regard du siège de Dinant :

1^o dans la colonne prévue pour le nombre de présidents, inscrire le chiffre « 1 »;

2^o dans la colonne prévue pour le nombre d'auditeurs du travail, inscrire le chiffre « 1 »;

Voir :

381 (1968-1969) :

- № 1 : Projet de loi.
- № 2 : Amendements.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1968-1969.

28 MEI 1969.

WETSONTWERP

tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechthoven.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER COULONVAUX.

Artikel 1.

1. — In de tabel : « Arbeidsrechtbanken », tegenover de zetel te Namen :

1^o in de kolom voor het aantal voorzitters, het cijfer « 1 » schrijven;

2^o in de kolom voor het aantal rechters, het cijfer « 3 » schrijven;

3^o in de kolom voor het aantal arbeidsauditeurs, het cijfer « 1 » schrijven;

4^o in de kolom voor het aantal substituut-arbeidsauditeurs, het cijfer « 1 » schrijven;

5^o in de kolom voor het aantal hoofdgriffiers, het cijfer « 1 » schrijven;

6^o in de kolom voor het aantal griffiers, het cijfer « 3 » schrijven;

7^o in de kolom voor het aantal klerken-griffiers, het cijfer « 1 » schrijven.

2. — In de tabel « Arbeidsrechtbanken », tegenover de zetel te Dinant :

1^o in de kolom voor het aantal voorzitters, het cijfer « 1 » schrijven;

2^o in de kolom voor het aantal arbeidsauditeurs, het cijfer « 1 » schrijven;

Zie :

381 (1968-1969) :

- № 1 : Wetsontwerp.
- № 2 : Amendementen.

3^e dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers en chef, inscrire le chiffre « 1 »;

4^e dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers, inscrire le chiffre « 1 ».

JUSTIFICATION.

L'arrondissement de Dinant-Philippeville, qui a une population légèrement supérieure à celle de l'arrondissement de Huy, qui a également des centres industriels (Ciney, Couvin), qui possède actuellement deux conseils de prud'hommes (Dinant, Philippeville) demande que lui soit appliqué le même régime que celui dont bénéficie l'arrondissement de Huy, auquel il est généralement assimilé sur le plan de l'organisation judiciaire.

3^e in de kolom voor het aantal hoofdgriffiers, het cijfer « 1 » schrijven;

4^e in de kolom voor het aantal griffiers, het cijfer « 1 » schrijven.

VERANTWOORDING.

Het arrondissement Dinant-Philippeville, met een weinig meer inwoners dan het arrondissement Hoei, heeft eveneens industrieën (Ciney, Couvin) en bezit thans twee werkrechtersraden (Dinant, Philippeville). Het vraagt om dezelfde regeling te bekomen als het arrondissement Hoei, waarmee het doorgaans wordt gelijkgesteld uit een oogpunt van gerechtelijke organisatie.

J. COULONVAUX.